

## DE EMP601USB

### VERWENDUNGSZWECK

USB-Ladegerät für akkubetriebene Geräte mit USB-Ladeanschluss (z.B. MP3-Player, Smartphones). USB-Ladeauschluss nur für IT-Geräte. Steckdose mit Kinderschutz.

### SICHERHEIT

Abb. 1 - 14

Abb. 6: Das USB-Ladegerät nur an einer vorschriftsmäßig installierten Wandsteckdose nach aktueller Norm verwenden.

Abb. 8: Beachten Sie die Gebrauchshinrichtung des USB-Ladegeräts.

Abb. 10-12: Achten Sie auf das zulässige Höchstgewicht für das USB-Ladegerät.

### ANSCHLIESSEN

Abb. 15-18: USB-Ladegerät anschließen (darf während des Ladevorgangs in Betrieb sein). Die Anschluss- und Ladehinweise des jeweiligen Herstellers sind zu beachten. Sobald das USB-Ladegerät in die Steckdose eingesteckt wird, ist das USB-Ladegerät betriebsbereit.

### REINIGEN

Abb. 20

### WEEE-Entsorgungshinweis

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. (Abb. 21)

### TECHNISCHE DATEN

Typ:	EMP601USB
Steckdose:	230V~, 50Hz, 16A, max. 3500W
USB:	2fach, 5VDC, max. 2400mA
Standby-Verbrauch:	0,06W
Schutzklasse:	IP 20 (nur zur Verwendung in trockenen Räumen)
Last maximal:	300g (für USB-Gerät und Stecker/ Netzteil/Netzadapter zusammen Abb. 10 - 12)
Temperaturbereich:	0° C bis +35° C

### SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter [www.rev.biz](http://www.rev.biz) über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an [service@rev.biz](mailto:service@rev.biz). Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

## GB EMP601USB

### APPLICATION

USB Charger for rechargeable units with a USB connection (e.g., mp3 player, Smartphones). USB charging connection only for IT devices. Plug with child safety feature.

### SAFETY

Fig. 1 - 14

Fig. 6: The USB charger is only to be connected to a properly installed wall socket in accordance with the current standards.

Fig. 8: Note the instructions for use of the USB charger.

Fig. 10-12: Note the maximum permissible weight for the USB charger.

### CONNECTION

Fig. 15-18: Connect USB unit (this can be done whilst the charging process is in progress.) Follow the connection and charging instructions of the relevant manufacturer. The USB charger is ready for use once it has been plugged into a mains socket.

### CLEANING

Abb. 20

### WEEE-reference of disposal

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. GUIDELINE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND the COUNCIL of July 04th 2012 about electrical and electronics old devices. (Fig. 21)

### TECHNICAL DATA

Type	EMP601USB
Socket outlet	230V~; 50Hz, 16A, max. 3500W
USB	2x, 5VDC, max. 2400mA
Standby consumption	0,06W
Protection type	IP 20 (For use in dry zones only)
Load maximum	300g (for USB device and plug / power source / mains adapter together, Fig. 10-12)
Temperature range	0°C to +35°C

## ES EMP601USB

### USO PREVISTO

carga USB para dispositivos USB que funcionan con batería (por ej. reproductores mp3, Smartphones). Conexión de carga USB solo para dispositivos informáticos. Enchufe con protección infantil.

### SEGURIDAD

Fig. 1 - 14

Fig. 6: Conectar el cargador USB solo a enchufes de pared debidamente instalados y que cumplen las normas vigentes.

Fig. 8: Tenga en cuenta la dirección de uso del cargador USB.

Fig. 10-12: Respete el peso máximo permitido para el cargador USB.

### CONECTAR ALGO

Figura 15-18: conecte el dispositivo USB (puede estar en marcha mientras se recarga.) Deben respetarse las instrucciones de conexión y de carga del fabricante correspondiente. En cuanto se conecta el cargador USB al enchufe ya está listo para usar.

### LIMPIAR

Fig. 20

### WEEE-Indicaciones para la evacuación

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evadirse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. (Fig. 21)

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	EMP601USB
Base de enchufe	230V~; 50Hz, 16A, máx. 3500W
USB	2x; 5VDC, máx. 2400mA
Consumo standby	0,06W
Clase de protección	IP 20 (Solo apto para utilizar en espacios secos)
carga máxima	300g (para dispositivos USB junto con enchufes o fuentes de alimentación o adaptado red, Fig. 10 - 12)
Margen de temperaturas	0°C a +35°C

REV no se responsabiliza de dispositivos móviles que se hayan caído.

<b>EE</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>FI</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>SI</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>HR</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>HU</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>LV</b>	<b>EMP601USB</b>
<b>Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitleva direktiivi (WEEE) kohane jäätmekäitlusinfo</b>	<b>Sähkö- ja elektroonikkalaiteromun hävittämisojeet</b>	<b>WEEE-navigacija za ravnjanje o odpadno električno in elektronsko opremo</b>	<b>WEEE-naputak o zbrinjavanju</b>	<b>WEEE megsemmisítési útmutatás</b>	<b>WEEE - Norādījums utilizācijai</b>						
Käytettyjä sähkö- ja elektroonikkalaitteita ei saa Euroopan unionin määräysten mukaan enää hävittää lajitelemattomien jätteiden mukana. Pyörissä oleva jäätetyynnyrin merkki osoittaa lajittelun väittämättömyyden. Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että käytöstä poistetut laitteet lajittelaan hävitettäväksi oikein. Sähkö- ja elektroonikkalaiteroma koskeva 04. heinäkuu 2012 annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU. (Kuvat 21)	Käytettyjä sähkö- ja elektroonikkalaitteita ei saa Euroopan unionin määräysten mukaan enää hävittää lajitelemattomien jätteiden mukana. Pyörissä oleva jäätetyynnyrin merkki osoittaa lajittelun väittämättömyyden. Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että käytöstä poistetut laitteet lajittelaan hävitettäväksi oikein. Sähkö- ja elektroonikkalaiteroma koskeva 04. heinäkuu 2012 annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU. (Kuvat 21)	Skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smernjaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujeve več, odložili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIVA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN VJECAHOD 04. srpanj 2012. o starim električnim in elektronskim uređajima. (Sl. 21)	Rabljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kočićima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomožite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. DIREKTIVA 2012/19/EU EVROPSKOGO PARLAMENTA I V JECAHOD 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uređajima. (Sl. 21)	Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kerekekkel elhelyezett hulladéktráty szimbóluma a szelkelt gyűjtés szükségességére utal. Ön is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelkelt gyűjtés erre tervezett rendszereibe tesszi. AZ EUROPAL PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2012 július 04-én kelt 2012/19/EU IRÁNVELÉVEL a használt elektromos és elektronikus készülékekről. (21 ábra)	Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kerekekkel elhelyezett hulladéktráty szimbóluma a szelkelt gyűjtés szükségességére utal. Ön is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelkelt gyűjtés erre tervezett rendszereibe tesszi. AZ EUROPAL PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2012 július 04-én kelt 2012/19/EU IRÁNVELÉVEL a használt elektromos és elektronikus készülékekről. (21 ábra)						
<b>NL</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>NO</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>PT</b>	<b>EMP601USBs</b>	<b>SK</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>TR</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>RO</b>	<b>EMP601USB</b>
<b>WEEE-afvalrichtlijn</b>	<b>WEEE-Råd om avfallshåndtering</b>	<b>WEEE-Aviso de descarte</b>	<b>Upozornenie WEEE k likvidácii</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>Indicație de dispensare WEEE</b>						
In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van de verrijdbare afvalbak wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalinzameling. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als u ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de gescheiden afvalinzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. (Afb. 21)	I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater. (Bildene 21)	Aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser mais colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo sobre rodas avisa sobre a necessidade da colecta separada. Também ajuda na proteção do meio ambiente e provindencia que estes aparelhos quando não mais usados sejam entregues no sistema previsto da colecta separada. DIRECΤRIZ 2012/19/EU DO PARLAMENTO E CONSELHO EUROPEU de 04 de julho 2012 sobre aparelhos eléctricos e electrónicos antigos. (fig. 21)	Použíte elektrické a elektronické zariadenia sa podľa európskych predpisov už nesmú dávať do netriedeneho odpadu. Symbol kontajnra na odpadky na kolieskach poukazuje na nutnosť triedeneho zberu. Pomôžte aj Vy pri ochrane životného prostredia a zabezpečte, aby ste tieto prístroje, keď ich už nepoužívate, dali do pre ne určených systémov triedeneho zberu odpadu. SMERNICA 2012/19/EU EURÓPKEHO PARLAMENTU A RADY z 04. júla 2012 o starých elektrických a elektronických zariadeniach. (Bild 21)	Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Yerleşmeleri uyarınca bundan böyle ayırtlanmamış çöplere atılması yasaktr. Simbolul containerului pe roți reprezintă necesitatea de colectare separată. Ajutați la protecția mediului și asigurați-vă că dacă nu mai utilizați acest aparat, îl veți introduce în sistemele de colectare separată existente. DIREKTIVA 2012/19/EU A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIUULUI DIN 04 iulie 2012 referitoroare la aparatelor electric și electronice uzate. (Fig. 21)	Aparatele electrică și electronice uzate nu se mai pot dispune cu deșeurile nesortate conform normelor europene. Simbolul containerului pe roți reprezintă necesitatea de colectare separată. Ajutați la protecția mediului și asigurați-vă că dacă nu mai utilizați acest aparat, îl veți introduce în sistemele de colectare separată existente. DIREKTIVA 2012/19/EU A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIUULUI DIN 04 iulie 2012 referitoroare la aparatelor electric și electronice uzate. (Fig. 21)						
<b>IS</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>SF</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>BG</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>RU</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>DE</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>IT</b>	<b>EMP601USB</b>
<b>WEEE-Rådgivingar um förgun</b>	<b>WEEE-avfallshanteringsanvisningar</b>	<b>Указание за рециклиране на WEEE</b>	<b>Указание по утилизации WEEE (директива ЕС по лому электрических и электронных приборов)</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>
Notuð rafmagns- og rafeindastýrð tæki má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í ófokkaðan útgang. Táknir fyrir ruslaturnum á hjólum vísar til mikilvægi aðskilda söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáði til þess að petta tæki, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrirseð kerfi aðskilda söfnunar. VÍDMIDUNARREGLA 2002/96 EG EVRÓPSKA PINGSINS OG RÁDSINS frá 04. júli 2012 um rafmagns- og rafeindastæki og búnað. (Myndir 21)	Begagnad elektrisk el- och elektronikutrustning får enligt europeiska regler inte längre läggas bland osorterat avfall. Symbolen med avfallstunnan på hjul anger att produkten skall källsorteras. Hjälp till att skydda miljön genom lämna denna apparat till rätt avfallssystem inom ramen för källsorteringen. DET EUROPEISKA PARLAMENTETS OCH RÄDETS DIREKTIV från den 04 juli 2012 beträffande uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning. (Bild 21)	Използваните електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят несортирани при отпадъците съгласно европейските предписания. Символът на кофа на боклук на колела указва необходимостта от разделно събиране. Помогнете също за опазването на околната среда и се погрижете да предадете този уред в предвидените системи за разделно събиране, когато не го ползвате повече. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 04 юли 2012 г. за електрически и електронни стари уреди. (Фиг. 21)	Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость разделочного сбора. Окажите помощь в защите окружающей среды и позаботьтесь о том, чтобы сдать прибор, если Вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему разделочного сбора. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июль 2012 г. в отношении старых электрических и электронных приборов. (Рис. 21)	Eine mehrsprachige Version dieser Anleitung finden Sie mit Hilfe der Artikelnummer unter <a href="http://www.rev.biz">www.rev.biz</a> . Alternativ können Sie auch dem nebenstehenden QR-Code folgen.	Una versione multilingue di questo manuale è presente al sito web con il numero di articolo nel <a href="http://www.rev.biz">www.rev.biz</a> . In alternativa potete anche seguire il codice QR qui accanto.						
<b>DE</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>GB</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>RU</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>DE</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>DE</b>	<b>EMP601USB</b>	<b>IT</b>	<b>EMP601USB</b>
<b>WEEE-Rådgivingar um förgun</b>	<b>WEEE-avfallshanteringsanvisningar</b>	<b>Указание за рециклиране на WEEE</b>	<b>Указание по утилизации WEEE (директива ЕС по лому электрических и электронных приборов)</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>	<b>WEEE Tasfiye Uyarısı</b>
Notuð rafmagns- og rafeindastýrð tæki má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í ófokkaðan útgang. Táknir fyrir ruslaturnum á hjólum vísar til mikilvægi aðskilda söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáði til þess að petta tæki, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrirseð kerfi aðskilda söfnunar. VÍDMIDUNARREGLA 2002/96 EG EVRÓPSKA PINGSINS OG RÁDSINS frá 04. júli 2012 um rafmagns- og rafeindastæki og búnað. (Myndir 21)	Begagnad elektrisk el- och elektronikutrustning får enligt europeiska regler inte längre läggas bland osorterat avfall. Symbolen med avfallstunnan på hjul anger att produkten skall källsorteras. Hjälp till att skydda miljön genom lämna denna apparat till rätt avfallssystem inom ramen för källsorteringen. DET EUROPEISKA PARLAMENTETS OCH RÄDETS DIREKTIV från den 04 juli 2012 beträffande uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning. (Bild 21)	Използваните електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят несортирани при отпадъците съгласно европейските предписания. Символът на кофа на боклук на колела указва необходимостта от разделно събиране. Помогнете също за опазването на околната среда и се погрижете да предадете този уред в предвидените системи за разделно събиране, когато не го ползвате повече. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 04 юли 2012 г. за електрически и електронни стари уреди. (Фиг. 21)	Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость разделочного сбора. Окажите помощь в защите окружающей среды и позаботьтесь о том, чтобы сдать прибор, если Вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему разделочного сбора. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июль 2012 г. в отношении старых электрических и электронных приборов. (Рис. 21)	Eine mehrsprachige Version dieser Anleitung finden Sie mit Hilfe der Artikelnummer unter <a href="http://www.rev.biz">www.rev.biz</a> . Alternativ können Sie auch dem nebenstehenden QR-Code folgen.	Una versione multilingue di questo manuale è presente al sito web con il numero di articolo nel <a href="http://www.rev.biz">www.rev.biz</a> . In alternativa potete anche seguire il codice QR qui accanto.						



## EE EMP601USB

### KASUTUSEESMÄRK

USB-laadimisühendus akutoitelistele seadmetele USB-laadimisühendusega. USB-laadimisühendus IT-seadmetele. Lapsekaitsega pistikupesa.

### OHUTUS

- Joon. 1 - 14
- Joon. 6: Kasutada USB-laadimisseadet üksnes eeskirjadekohaselt paigaldatud seisnäristikupesal, mis vastab kehitvale standardile.
- Joon. 8: Järgida USB-laadimisseadme kasutussuunda.
- Joon. 10-12: Jälgida USB-laadimisseadme jaoks lubatud maksimaalset kaalu.

### ÜHENDAMINE

Abb. 15-18: USB-seadme ühendamine (peab olema laadimise ajal kasutusel). Järgida tuleb vastava töötaja ühendus- ja laadimisjuhiseid. Niipea kui USB-laadimisseade on ühendatud pistikupessa, on USB-laadimisseade töövalmis.

### PUHASTAMINE

Abb. 20

### Elektro- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitleva direktiivi (WEEE) kohane jäätmekäitusinfo

Elektro- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud euroopa õigusaktide kohaselt viia sorteerimata prügi hulka. Rastatel prügikontaineri sumbol juhib teie tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuksoguda. Aidake ka teie loodus kaitsta ja kandke selle eest hoolt, et see seade antaks pärast selle kasutamisajaa lõppu selleks ettenähtud jäätmete lahukogumispunkti. EUROOPAN PARLAMENTI JA NÖUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIIV 2012/19/EU elektro- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. (Joon. 21)

### TEHNILISED ANDMED

Tüüp	EMP601USB
Lapsekaitsega	230V~; 50Hz; 16A; maks. 3500W 2x; 5VDC; maks. 2400mA 0,06W
USB	IP 20 (Kasutamiseks vaid kuivades ruumides) 300g (USB-seadmetele ja pistikutele/ võrguosadele/ võrguadapteritele kokku, Joon. 10 - 12)
Ooterežiim	Temperatuurivahemik
Kaitseklass	0° C kuni +35° C
koormus maksimaalse	REV ei vastaa lattialle puhdonneista mobiililaitteista.
Temperatuurivahemik	0° C kuni +35° C

REV ei vastuta mahakukkunud mobiiliseadme eest.

## FI EMP601USB

### KÄYTÖTÄRKOITUS

USB-liitintä akkukäytöissä laitteita varten, joilla on USB-latauslaitintä (esim. mp3-soitin, Älypuhelimet). USB-liitintä vain IT-laitteille. Lapsiisuojattu pistorasia.

### TURVALLISUUS

- Kuvat 1 - 14
- Kuva 6: Käytä USB-latauslaitetta ainoastaan määritystenmukaista asennettuissa normien mukaisessa seinäpistorasiassa.
- Kuva 8: Huomioi USB-latauslaitteen käyttösuunta.
- Kuva 10-12: Huomioi suuriin sallittu paino USB-latauslaitteen yhteydessä.

### LIITTÄMINEN

Kuvat 15-18: USB-laitteen liittäminen (saa olla käytössä läataukseen aikana.). Kyseessä olevan valmistajan liittäntä- ja lataushojeita on noudatattavaa. USB-latauslaite on käytöivalmis heti kun USB-latauslaite liitetään pistorasiaan.

### PUHDISTUS

Kuvat 20

### Sähkö- ja elektroniikkalaiteron hävitämishojeet

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa Euroopan unionin määristyksen mukaan enää hävittää lajitemallien jätteiden mukana. Pyörissä oleva jäteytyynyr merkki osoittaa lajittelun välittämättömyyden. Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että käytöstä poistetut laitteet lajitteluaan hävitettäväksi oikein. Sähkö- ja elektroniikkalaiteron koskeva 04. heinäkuu 2012 annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU. (Kuvat 21)

### TEKNISET TIEDOT

Typpi	EMP601USB
Pistorasia	230V~; 50Hz; 16A; maksimi 3500W 2x; 5VDC; maksimi 2400mW 0,06W
USB	IP 20 (Kasutamiseks vaid kuivades ruumides) 300g (USB-laitteelle ja pistokkeelle / verkkolaitteelle / verkkoadapterille yhdestä, Kuva 10 - 12)
valmiustiillassa	0,06W
Suojuhaluokka	IP 20 (Käytöön vain kuivissa tiloissa)
Maksimilataus	300g (USB-laitteelle ja pistokkeelle / verkkolaitteelle / verkkoadapterille yhdestä, Kuva 10 - 12)
Käyttölämpötila	0° C + 35° C

REV ei vastaa lattialle puhdonneista mobiililaitteista.

## SI EMP601USB

### NAMEN UPORABE

Polnilnik USB samo za naprave z delovanjem na napajalnik z USB-priključkom (npr. mp3 predvajalnik, Pametni telefoni). Polnilni priključek USB samo za naprave IT. Vtičnica z otroško zaščito.

### VARNOST

- Sl. 1 - 14
- Sl. 6: Polnilnik USB uporabljajte samo na eni stenski vtičnici, ki je izvedena v skladu s predpisi in ustreza aktualnemu standardu.
- Sl. 8: Upoštevajte smer uporabe polnilnika USB.
- Sl. 10-12: Bodite pozorni na najvišjo dovoljeno težo polnilnika USB.

### PRIKLJUČITEV

Sl. 15-18: USB-napravo priključite (med polnjenjem je lahko v uporabi.) Upoštevati je treba napotke za priključitev in polnjenje ustreznega proizvajalca. Takoj ko polnilnik USB vstavite v vtičnico je polnilnik USB pripravljen na delovanje.

### ČIŠČENJE

Sl. 20

### WEEE-navodila za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesorisane odpadke. Simbol smernicaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKТИVA 2012/19/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN VJEĆA ZDRAVSTVENOGA IZVJEŠTAJNEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi. (Slika. 21)

### TEHNIČNI PODATKI

Tipa utičnica	EMP601USB
Vtičnica uko p/o	230V~; 50Hz; 16A maks. 3500W 2x; 5VDC; maks. 2400mA
USB	0,06W
Poraba v stanju pripravljenosti	IP 20 (Samo za uporabo v suhih prostorih)
Vrsta zaščite	0,06W
največja obremenitev	IP 20 (Samo za uporabo v suhih prostorih)
Temperaturno območje	300g (za USB naprave v ravnem in vtični/napajalnik/omrežni adapter skupaj, Slika. 10 - 12)
	0° C do +35° C

REV ne prevzema nikakršnega jamstva za mobilne naprave, ki padejo na tla.

## HR EMP601USB

### SVRHA UPORABE

USB priključak za uređaje koji rade s punjivim baterijama s USB-priključkom za punjenje (npr. mp3-player, Mobilni telefoni). USB priključak za punjenje samo za informatičke uređaje. Utičnica sa zaštitom za djecu.

### SIGURNOST

- Sl. 1 - 14
- Sl. 6: USB punjač utaknite samo u propisno instaliranu izidnu utičnicu u skladu s trenutno važećom normom.
- Sl. 8: Obratite pozornost na smjer uporabe USB punjača.
- Sl. 10 - 12: Pripazite na dopuštenu maksimalnu težinu USB punjača.

### PRIKLJUČIVANJE

Sl. 15-18: Priključivanje USB-uređaja (za vrijeme punjenja može biti u pogonu.) Potrebno je obratiti pozornost na napomene o priključku i punjenju dotičnog proizvođača. Čim USB punjač utaknete u utičnicu, USB punjač je spremjan za uporabu.

### ČIŠĆENJE

Sl. 20

### WEEE-naputak o zbrinjavanju

Rabiljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomozite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. DIREKТИВА 2012/19/EU ЕВРОПСКОГ ПАРЛАМЕНТА И ВЈЕЋА од 04. српња 2012. о старим електричним и електронским uređajima. (Sl. 21)

### TEHNIČKI PODATCI

Tipa utičnica	EMP601USB
Vtičnica uko p/o	230V~; 50Hz; 16A maks. 3500W 2x; 5VDC; maks. 2400mA
USB	0,06W
Standby-potrošnja	IP 20 (samo za suhe unutarnje prostorije)
Vrsta zaščite	maksimalno opterećenje 300g (za USB uređaj i utikač / mrežni dio / mrežni adapter zajedno, Sl. 10 - 12)
Područje temperature	0° C do +35° C

Tvrtka REV ne preuzima odgovornost za mobilne uređaje koji su pali.

**HU****EMP601USB****ALKALMAZÁS CÉLJA**

USB töltőcsatlakozó USB-csatlakozós akkumulátoros üzemű készülékekhez (pl. MP3-lejátszók, okos telefonok). USB töltőcsatlakozó csak IT berendezésekhez. Csatlakozódoboz gyermekvédelemmel.

**BIZTONSÁG**

- 1 - 14 ábra
- 6. ábra: Az USB töltőkészülék csak az előírásoknak és az érvényben lévő szabványoknak megfelelően szerelt fali dugaljra csatlakoztatható.
- 8. ábra: Ügyeljen arra, hogy az USB töltőkészülék fali csatlakozóját a fali dugaljba, a készülékbe való csatlakoztatás pedig a készülékbe dugja.
- 10-12. ábra: Ügyeljen arra, hogy a töltőkészülékre kapcsolt eszköz súlya ne haladja meg a töltőkészülék megengedett legnagyobb terhelhetőségét.

**CSATLAKOZTATÁS**

15-18. ábra: Csatlakoztassa az USB-készüléket (a töltés alatt bekapcsolva kell maradnia.) Vegye figyelembe a mindenkorú gyártói csatlakoztatásra és töltésre vonatkozó utalásait. Amint az USB töltőkészüléket a dugaljba csatlakoztatja, az USB töltőkészülék üzemkész.

**TISZTÍTÁS**

20 ábra

**WEEE megszemmisítési útmutatás**

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozottan hulladékhoz tenni. A kerekken elhelyezett hulladék tartály szimbóluma a szelektív gyűjtés sűkségeségére utal. Ón is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelkivitő gyűjtés erre tervezett rendszereire teszi. AZ EUROPALI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2012 július 04-én kelt 2012/19/EU IRÁNYELVE a használt elektromos és elektronikus készülékekről. (21 ábra)

**MŰSZAKI ADATOK**

Tipus	EMP601USB
Dugaszoló aljzat	230V~; 50Hz ; 16A;
USB	max. 3500W 2x; 5VDC; max. 2400mA
Standby(készenléti állapot)	0,06W
-felhasználás	IP 20 (Samo za uporabu u suhim prostorijama)
Védelem típusa	300g (USB-készülékek és dugaljak/hálózati csatlakozók/hálózati adapterek leeséséből eredő meghibásodásokért, 10 - 12 ábra)
terhelés maximális	0°C -tól +35°C-ig
Hőmérsékleti tartomány	0°C -tól +35°C-ig

A REV nem vállal felelősséget mobilkészülékek.

**NO****EMP601USB****BEREGNET BRUK**

USB-lader for batteridrevne apparater med USB-ladeinnang (f.eks. mp3-spillere og Smarttelefoner). USB-lader kun for IT-enheter. Stopcontact met kinderbeveiliging.

**SIKKERHET**

Bildene 1 - 14

Fig. 6: USB-laderen skal kun brukes på en forskriftsmessig installert veggkontakt iht. aktuelle regler. Fig. 8: Følg USB-laderens bruksanvisning. Fig. 10-12: Pass på høyeste tillatte vekt for USB-laderen.

**TILKOBLING**

Bildene 15-18: USB-apparatet kobles til (kan settes i drift under ladeprosedyren). Følg produsentens tilkoblings- og ladeanvisninger. Så snart USB-laderen er sat i kontakten, er USB-laderen driftsklar.

**RENGJØRING**

Bildene 20

**WEEE-Råd om avfallshåndtering**

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lengre kastes sammen med usuert avfall. Symbolet avfallsboksen på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon.

Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÄDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater. (Bildene 21)

**TEKNISKE DATA**

Type	EMP601USB
Stopcontact	230V~; 50Hz; 16A; maks. 3500W
USB	2x; 5VDC; maks.2400mA
Standby-forbruk	0,06W
Beskyttelsestype	IP 20 (Kun til bruk i terre rom) 300g (for USB-enhet og kontakt/adapter/nettadapter, Bildene 10 - 12)
last maksimal	0°C til +35°C
Temperaturområde	0°C til +35°C

REV pátar seg ikke noe ansvar for mobilapparater som faller ned.

**NL****EMP601USB****TOEPASSING**

USB-oplader voor apparaten met accu en USB-aansluiting (b.v. mp3-spelers, Smartphones). USB-oplader uitsluitend voor IT-apparaten. Stopcontact met kinderbeveiliging.

**VEILIGHEID**

Afb. 1 - 14

Afb. 6: De USB-oplader mag alleen worden aangesloten op een wandcontactdoos die voldoet aan de huidige normering en die geïnstalleerd is volgens de momenteel geldige voorschriften.

Afb. 8: Neem de gebruiksrichting van de USB-oplader in acht.

Afb. 10-12: Neem het maximaal toelaatbare gewicht voor de USB-oplader in acht.

**AANSLUITEN**

Afb. 15-18: USB-apparaat aansluiten (mag tijdens het laden ingeschakeld zijn.) De aansluit- en laadinstructies van de fabrikant moeten worden opgevolgd. Op het moment dat de USB-oplader in de stekkerdoos wordt geplaatst is de USB-oplader klaar voor gebruik.

**SCHOON**

Afb. 20

**WEEE-afvalrichtlijn**

In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van de verrijdbare afvalbak wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalinzameling. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de gescheiden afvalinzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. (Afb. 21)

**TECHNISCHE GEGEVENS**

Type:	EMP601USB
Stopcontact	230V~; 50Hz ; 16A max. 3500W
USB	2x; 5VDC; max. 2400mA
Verbruik in standby-modus	0,06W
Beschermklasse:	IP 20 (Alleen voor gebruik in droge ruimtes)
maximumbelasting	300g (voor USB-apparaat en stekker/netvoedingseenheid/netadapter samen, Afb. 10 - 12)
Omgevingstemperatuur:	0° C bis +35° C

REV accepteert geen aansprakelijkheid voor het vallen van mobiele apparaten.

**PT****EMP601USbs****FINALIDADE**

carregamento USB para aparelhos que funcionem com bateria recarregável, com ligação de carga USB (por ex. leitor de MP3, Smartphones). Conexão de carregamento USB apenas para aparelhos TI. Tomada com proteção para crianças.

**SEGURANÇA**

fig. 1 - 14

Fig. 6: O carregador USB só deve ser conectado a uma tomada de parede instalada de acordo com a norma vigente.

Fig. 8: Deve ser observada a direção de utilização do carregador USB.

Fig. 10-12: Deve ser observado o peso máximo permitido para o carregador USB.

**LIGAR**

Fig. 15-18: Ligar o carregador USB (pode funcionar durante o processo de carga.) Devem ser observadas as instruções de conexão e de carregamento do respectivo fabricante. O carregador USB está pronto para a operação assim que for conectado à tomada.

**LIMPAR**

fig. 20

**WEEE-Aviso de descarte**

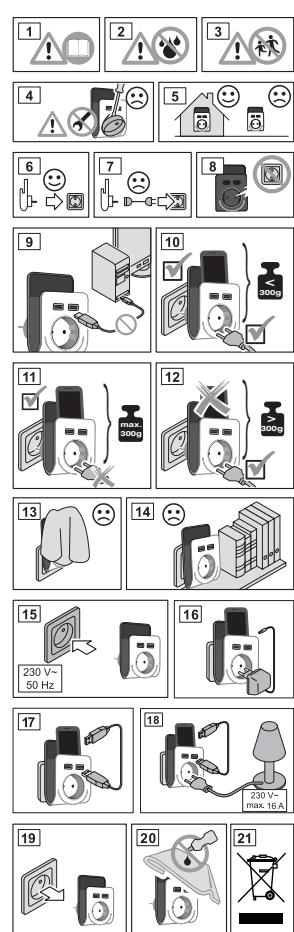
Aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser mais colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo sobre rodas avisa sobre a necessidade da colecta separada. Também ajuda na protecção do meio ambiente e provê que estes aparelhos quando não mais usados sejam entregues no sistema previsto da colecta separada. DIRETRIZ 2012/19/EU DO PARLAMENTO E CONSELHO EUROPEU de 04 de julho 2012 sobre aparelhos eléctricos electrónicos antigos. (fig. 21)

**DADOS TÉCNICOS**

Tipo	EMP601USB
Tomada	230V~; 50Hz; 16A; máx. 3500W
USB	2x; 5VDC; máx. 2400mA
Consumo em standby	0,06W
Tipo de protecção	IP 20 (Só para ser utilizado em espaços secos)
carga máxima	300g (para dispositivo USB e ficha / fonte de alimentação / adaptador de rede juntos, fig. 10 - 12)
Gama de temperatura	0° C a +35° C

A REV não é responsável pela queda de dispositivos portáteis.

A REV nem vállal felelősséget mobilkészülékek.



## EMP601USB

### ANVÄNDNINGSSYFTE

Nabíjačka pre USB prístroje na akumulátorový pohon s USB-pripojením (napr. mp3-prehrávač, Smartfóny). USB prípojka na nabíjanie iba pre IT prístroje. Zásuvka s detskou ochranou.

### SÄKERHET

Bild 1 - 14  
Obr. 6: USB nabíjačku používajte iba na predpisovo nainštalovanej stenovej zásuvke podľa aktuálnej normy.  
Obr. 8: Prihladiťte na smer použitia USB nabíjačky.  
Obr. 10-12: Dbaťte na maximálnu prípustnú hmotnosť pre USB nabíjačku.

### ANSLUTNING

Bild 15-18: Pripojte USB-prístroj (počas procesu nabijania môže byť v činnosti.) Je potrebné dodržiavať upozornenia k pripojeniu a nabíjaniu od výrobcu. Hned'ako sa USB nabíjačka zastrčí do zásuvky, je táto pripravená na prevádzku.

### RENGÖRING

Bild 20

### Upozornenie WEEE k likvidácii

Použité elektrické a elektronické zariadenia sa podľa európskych predpisov už nesmú dávať do netriedeneho odpadu. Symbol kontajnera na odpadky na kolieskach poukazuje na nutnosť triedeneho zberu. Pomôžte aj Vy pri ochrane životného prostredia a zabezpečte, aby ste tieto prístroje, kde ich už nepoužívate, dali do pre ne určených systémov triedeneho zberu odpadu. SMERNICA 2012/19/EU EURÓPEHO PARLAMENTU A RADY zo 04. júl 2012 o starých elektrických a elektronických zariadeniach. (Bild 21)

### TEKNICKA DATA

Typ	EMP601USB
Zásuvka	230V~; 50Hz; 16A max. 3500W
USB	2x; 5VDC; max. 2400mA
Standby-spotreba	0,06W
Druh ochrany	IP20 (Používajte len v suchých priestoroch)
maximálna záťaž	300g (pre USB prístroj a zástrčku/sietový zdroj/sietový adaptér dohromady, Bild 10 - 12) 0° C až + 35° C
Rozsah teplôt	0° C do + 35° C

REV nepreberá ručenie za spadnuté mobilné prístroje.

## EMP601USB

### SVRHA UPORABE

USB bağınlantısına sahip akü ile işletilen aygıtlar için şarj cihazı (örn. Mp3 çalar, Akıllı telefonlar). BT cihazları için USB şarj bağlantısı. Uticnična sa zaštítom za djecu.

### SIGURNOST

Sl. 1 - 14  
Şekil 6: USB şarj cihazını sadece güncel standarda göre yönetmeliğe uygun tesis edilmiş bir duvar prizinde kullanın.  
Şekil 8: USB şarj cihazının kullanım yönünü dikkate alın.  
Şekil 10-12: USB şarj cihazı için izin verilen en yüksek hiza sekilli edin.

### BAĞLAMA

Şekil 15-18: USB cihazını bağlayın (şarj edilirken aynı zamanda isteşlebilir.) İlgili üreticinin bağlantı ve şarj uyarılarına uyulmalıdır. USB şarj cihazı prize takıldığı anda USB şarj cihazı çalışmaya hazırır.

### TEMİZLENMESI

Sl. 20

### WEEE Tasfiye Uyarısı

Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Y Önergeleri uyarınca bundan böyle ayıklanmamış çöplerle atılması yasaktır. Tekerlek üzerindeki çöp bidonu sembolü, ayrı toplanması gerekliliğine dikkat çekmektedir. Lütfen siz de çevre korumaya, artık kullanmadığınız bu cihazları ayrı toplama yerlerindeki öngörülen sistemlere atarak katkıda bulununuz. Elektrik ve Elektronik Eski Cihazlarla İlgili 04 Temmuz 2012 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSU VE KURULUNUN 2012/19/EU YÖNERGESİ. (Sl. 21)

### TEHNIČKI PODATCI

Tipa	EMP601USB
Priz	230V~; 50Hz; 16A; max. 3500W
USB	2x; 5VDC; max. 2400mA
Standby-Tüketicimi	0,06W
Vrstva zaštite	IP 20 (Sadece kuru odalarda kullanımına uygundur)
yük maksimum	300g (USB cihazı ve şf/ elektrik adaptörü/ şebeke adaptörü ile birlikte, Sl. 10 - 12)
Područje temperature	0° C do + 35° C

REV düşen mobil cihazlar için sorumluluk üstlenmemektedir.

## EMP601USB

### IZMANTOŠANA

USB Lādētājs ar baterijām darbinātām ierīcēm ar USB pieslēgvietu uzlādei (piem., mp3 atskāņotājs, Viedtālruni). USB uzlādes izslēgšana tikai IT aprīkojumam. Kontaktligzda ar aizsargmehānismu bērnu drošībai.

### DROŠĪBA

1-14. att.  
6. att.: Izmantot USB lādētāju tikai pareizi uzstādītā sienas kontaktligzdā atbilstoši pašreizējām standartiem. 8. att.: levērojet USB lādētāja lietošanas virzienu. 10.-12. att.: levērojet USB lādētāja maksimālo atlāauto svaru.

### PIESLĒGT

15.-18. att. USB ierīces pieslēgšana (lādēšanas procesā drīks atrasties darba režīmā). Ir jāievēro attiecīgā rāzotāja pieslēguma un uzlādes instrukcija. Tiklīdz USB lādētājs ir iesprausts kontaktligzdā, tas ir gatavs darbam.

### NOTIŠT

att. 20

### WEEE - Norādījums utilizācijai

Saskaņā ar Eiropas Savienības prasībām elektriskās un elektroniskās ierīces vairs nedrīkst utilizēt kopā ar nešķirotiem atkritumiem. Simbols ar atkritumu konteineru uz ratiem norāda uz atsevišķas utilizācijas nepieciešamību. Piedalieties arī Jūs apķārtējās vides aizsardzībā un parūpējieties par to, lai šī ierīce, ja Jūs to vairs neizmantojat, būtu pienācīgi utilizēta ar tam paredzēto atkritumu šķirošanas sistēmu pilnībā. EIROPAS PARLAMENTU UN PADOMES DIREKTĪVA 2012/19/EU no 2003. gada 04. jūlijus 2012 par nolietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm. (att. 21)

### TEHNISKIE DATI

Tips	EMP601USB
Kontaktligzda	230V~; 50Hz; 16A; maks. 3500W
USB	2x; 5VDC; maks. 2400mA
Gaidītāves patēriņš	0,06W
Aizsardzības klase	IP 20 (Paredzēts tikai lietošanai sausās telpās)
slodze maksimālā	300g (USB ierīcei kopa ar spraudni/elektroapgādes bloku/fiks adapteri, 10-12. att.)
Vides temperatūras amplitūda	0°C līdz + 35°C

REV neatbild par mobilajām ierīcēm, kas nokritušas zemē.

## EMP601USB

### ЦЕЛЬ ПРИМЕНЕНИЯ

USB Зарядное устройство для приборов, работающих от батареек с USB-входом для зарядного устройства (например, плеер mp3, смартфоны.). Зарядный USB-соединитель только для компьютерной техники. Розетка с защитой от детей.

### УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Рис. 1 - 14

Рис. 6. Подключать зарядное устройство USB только к надлежащим образом установленной стенной розетке согласно действующему стандарту.

Рис. 8. Соблюдать направление использования зарядного устройства USB.

Рис. 10-12. Учитывать максимально допустимую нагрузку на зарядное устройство USB.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Рис. 15-18. подключить прибор USB (во время зарядки он может находиться в режиме работы). Соблюдать указания соответствующего производителя по подключению и зарядке. После того как зарядное устройство USB будет вставлено в розетку, прибор готов к эксплуатации.

### ОЧИСТКА

Рис. 20

### Указание по утилизации WEEE (директива ЕС по лому электрических и электронных приборов)

Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость разделенного сбора. Окажите помощь в защите окружающей среды и позаботьтесь о том, чтобы сдать прибор, если Вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему разделенного сбора. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июля 2012 г. в отношении старых электрических и электронных приборов. (Рис. 21)

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫ

Тип	EMP601USB
Розетка	230V~; 50Hz; 16A; макс. 3500Вт
USB	2x; 5VDC; макс. 2400mA
Расход в режиме ожидания	0,06W
Тип защиты	IP 20 (Только для использования в сухих помещениях)
максимальная нагрузка	300g (за USB-устройство и вилку/блок питания/сетевой адаптер в сборе, Рис.10 - 12)
Интервал температур	от 0° C до + 35° C

Компания REV не несет ответственности за упавшие мобильные устройства.

**IS EMP601USB**

**BEREGNET BRUK**

USB-hleðslutæki með USB-hleðslutengi fyrir búnað sem notar hleðslurafhlöður (t.d. mp3-spílara og Snjallsímar). USB-hleðslutengi eingöngu fyrir IT-tækni. Stopcontact mett barnsäkring.

**SIKKERHET**

Myndir 1 - 14  
Mynd 6: Tengið USB-hleðslutækið eingöngu við veggtengil sem settur var rétt upp samkvæmt nágildandi stáði.  
Mynd 8: Farið að notkunarfyrið mælum USB-hleðslutækisins.  
Mynd 10-12: Gætið að mestu leyfilegu byngd USB-hleðslutækisins.

**TENGING**

Myndir 15-18: Tenging USB-tækja (tækjið má vera í gangi á meðan hleðsla fer fram). Fara skal að tengi- og hleðslubundingum viðkomandi frameiðanda. Um leið og USB-hleðslutækinu hefur verið stungið í samband við tengilinn er USB-hleðslutækið tilbúið til notkunar.

**HREINSUN**

Myndir 20

**WEEE-Ráðleggingar um fórgun**

Notuð rafmagns- og rafeindastýrð tæki má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í óflokkaðan úrgang. Tákníð fyrir ruslaturnum á hjólum vísat til mikilvægi aðskildar söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáð til þess að þetta tæki, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrriseð kerfi aðskildar söfnunar. VIDMIDUNARREGLA 2002/96 EG EVRÓPSKA ÞINGSINS OG RÁDINS frá 04. júlí 2012 um rafmagns- og rafeindastéki og búnað. (Myndir 21)

**TEKNIKE DATA**

Type	EMP601USB
Innstunga	230V~; 50Hz; 16A; maks 3500W
USB	2x; 5VDC; maks 2400mA
Notkun í biðstöðu	0,06W
Beskýttelsestype	IP 20 (Notist eingöngu á burru stöð)
hlaða hámark	300g (fyrir USB-tæki og tengil/veitutengi/veitumilistykkir saman, Myndir 10 - 12)
Temperaturområde	0°C til +35°C
REV tekur ekki neina ábyrgð á farsímatækjum sem detta niður.	

**SE EMP601USB**

**ANVÄNDNINGSÅNDAMÅL**

Laddare för batteridrivna apparater med anslutning för USB-laddare (t.ex. mp3-spelare, Smarttelefoner). USB-laddningsanslutning endast för IT-apparater. Vägguttag med barnsäkring.

**SÄKERHET**

Bild 1 - 14  
Bild 6: Anslut endast USB-laddningsapparaten vid ett korrekt installerat vägguttag enligt aktuell norm.  
Bild 8: Beakta USB-laddningsapparaterns användningsriktning.  
Bild 10-12: Beakta USB-laddningsapparaterns tillåtna maximavvik.

**ANSLUTNING**

Bild 15-18: Anslut USB-apparat (får vara i drift under pågående laddning). Beakta respektive tillverkas anslutnings- och laddningshänvisningar. Så snart USB-laddningsapparaten stoppas in i uttaget är USB-laddningsapparaten driftredo.

**RENGÖRING**

Bild 20

**WEEE-avfallshanteringsanvisningar**

Begagnad elektrisk el- och elektronikutrustning får enligt europeiska regler inte längre läggas bland osorterat avfall. Symbolen med avfallstunnan på hjul anger att produkten skall källsorteras. Hjälp till att skydda miljön genom lämna denna apparat till rätt avfallsystem inom ramen för källsorteringen. DET EUROPEISKA PARLAMENTETS OCH RÄDETS DIREKTIV från den 04 juli 2012 beträffande utjänt elektrisk och elektronisk utrustning. (Bild 21)

**TEKNIKA DATA**

Typ	EMP601USB
Vägguttag	230V~; 50Hz; 16A max. 3500W
USB	2x; 5VDC; max. 2400mA
Standby-förbrukning	0,06W
Skyddsklass	IP 20 (Användning endast i torra utrymmen)
maximal belastning	300g (för USB-apparat och uttag/nätadaptersammanstånd)
Temperaturområde	0°C till +35°C
REV antar inget ansvar för mobilapparater som fallit ner.	

**BG EMP601USB**

**НАЧИН НА УПОТРЕБА**

Зарядно устройство за акумулаторни устройства с USB-връзка (напр. mp3-плеър, Смартфони). USB порт за зареждане.

**БЕЗОПАСНОСТ**

Фиг. 1 - 14  
Изобр. 6: USB захранването трябва да се използва само с предписаните монтирани контакти според актуалните норми.  
Изобр. 8: Обрънете внимание на посока на използване на USB зарядното.  
Изобр. 10-12: Обрънете внимание на максималното тегло на USB захранването.

**СВЪРЗВАНЕ**

Фиг. 15-18: Включете USB устройството (може да работи по време на зареждането). Инструкциите за включване и зареждане на всеки производител, трябва да се спазват. Веднага, след като USB зарядното се включи в контакта, то е готово за работа.

**ПОЧИСТВАНЕ**

Фиг. 20

**Указание за рециклиране на WEEE**

Използваните електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят несортирани при отпадъците съгласно европейските предписания. Символът на кофа за боклук на колела указва необходимостта от разделено събиране. Помогнете също за опазването на околната среда и се погрижете да предадете този уред в предвидените системи за разделено събиране, когато не го ползвате повече. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU А ПАРЛАМЕНТУЛ ЕВРОПЕАН ЩА СИСИЛУЛУДИН 04 юли 2012 за електрически и електронни стари уреди. (Фиг. 21)

**TEХНИЧЕСКИ ДАННИ**

Тип	EMP601USB
Коа	230V~; 50Hz; 16A; макс. 3500W
USB	2x; 5VDC; макс. 2400mA
Консумация в режим на готовност (Standby)	0,06W
Тип защита	IP20 (За използване само в сухи помещения)
максимальен товар	300g (за USB устройства и щепсел/захранване/мрежов адаптер, Фиг. 10 - 12)
Температурен обхват	0°C до +35°C
REV не поема отговорност за паднали мобилни устройства.	

**RO EMP601USB**

**SCOP DE UTILIZARE**

Încărcător pentru aparat cu acumulatori cu racord de încărcare prin USB (de ex. mp3-Player, Smartphone-uri). Conexiune de încărcare USB exclusiv pentru dispozitive IT. Priză cu protecție împotriva utilizării de către copii.

**SIGURANȚĂ**

Fig. 1 - 14  
Fig. 6: Utilizați încărcătorul USB la o priză de perete instalată regulamentar, conform normelor în vigoare.  
Fig. 8: Respectați destinația de utilizare a încărcătorului USB.  
Fig. 10-12: Aveți în vedere greutatea maximă admisă pentru încărcătorul USB.

**RACORDARE**

Fig. 15-18: Racordați aparatul USB (acesta poate fi în funcționare în timpul procesului de încărcare). Trebuie respectate indicațiile de conectare și încărcare ale respectivului producător. De îndată ce încărcătorul USB este conectat la priză, încărcătorul USB este pregătit de funcționare.

**CURĂȚARE**

Fig. 20

**Indicație de dispensare WEEE**

Aparatele electrice și electronice uzate nu se mai pot dispensa cu deșeurile nesortate conform normelor europene. Simbolul containerului pe roți reprezintă necesitatea de colectare separată. Ajutați la protecția mediului și asigurați-vă că dacă nu mai utilizați acest aparat, îl veți introduce în sistemele de colectare separate existente. DIRECTIVA 2012/19/EU A ПАРЛАМЕНТУЛ ЕВРОПЕАН ЩА СИСИЛУЛУДИН 04 юли 2012 referitor la aparatele electrice și electronice uzate. (Fig. 21)

**SPECIFICAȚII TEHNICE**

Tip	EMP601USB
Priză	230V~; 50Hz; 16A; max. 3500W
USB	2x; 5VDC; max. 2400mA
Consum stand-by	0,06W
Tip de protecție	IP 20 (Numai pentru utilizare în încaperi uscate)
maximă de încărcare	300g (pentru dispozitivul USB și ștecherul/ alimentatorul de rețea/adaptorul de rețea totodată, Fig. 10 - 12)
Interval de temperatură	0°C până la +35°C
REV nu își asumă răspunderea pentru dispozitivele mobile căzute.	